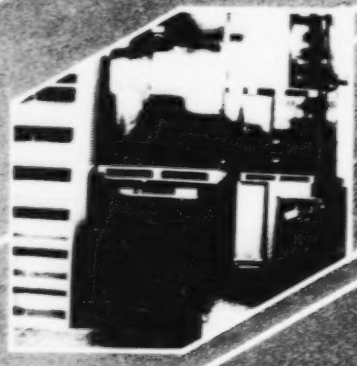
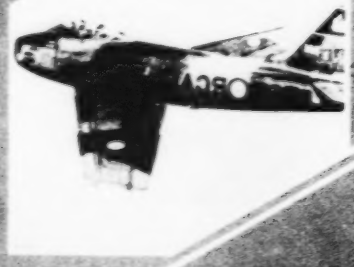
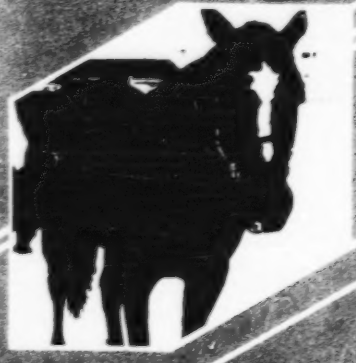
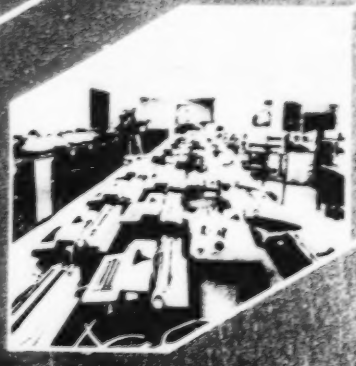
Annual Report 1981-1982

Rapport annuel 1981-1982









Published by Authority of
Jean-Jacques Blais
Minister of Supply and Services
Government of Canada

© Minister of Supply and Services Canada 1983
Cat. No. CC 111-1982
ISBN 0-662-52041-2

Publication autorisée par
Jean-Jacques Blais
Ministre des Approvisionnements et Services
Gouvernement du Canada

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1983
N° du cat. CC 111-1982
ISBN 0-662-52041-2

Crown Assets Disposal Corporation

Corporation de disposition des biens de la Couronne

The Honourable Jean-Jacques Blais, P.C., M.P.
Minister of Supply and Services
House of Commons
Ottawa, Canada
K1A 0A7

Dear Minister:

On behalf of the Board of Directors, I am pleased to present this Annual Report of Crown Assets Disposal Corporation for the fiscal year ended 31 March 1982.

In accordance with the provisions of the Financial Administration Act, the Report includes the Balance Sheets and the related statements together with the Auditor General's Report.

Gerald A. Berger
Vice-President

L'honorable Jean-Jacques Blais, C.P., député
Ministre des Approvisionnements et Services
Chambre des communes
Ottawa, Canada
K1A 0A7

Monsieur le ministre,

Il me fait plaisir de vous présenter, au nom du Conseil d'administration, le rapport annuel de la Corporation de disposition des biens de la Couronne pour l'année financière qui s'est terminée le 31 mars 1982.

Selon les directives de la Loi sur l'administration financière, le rapport inclut les bilans et les divers états s'y rapportant, ainsi que le rapport du Vérificateur général.

Le Vice-président
Gerald A. Berger

The year at a glance

Coup d'oeil sur l'exercice

Fiscal Year	1982	1981	Année financière
Financial			**Situation financière**
Gross Sales	$19,092,337	$17,049,741	Ventes brutes
Interest Income	941,023	892,842	Revenus d'intérêt
Direct Sales Expenses	256,762	835,038	Dépenses directes de vente
Income	4,557,862	3,524,161	Revenus
Expenses	4,450,230	3,743,949	Dépenses
Net Income (loss)	107,632	(219,788)	Revenu net (perte)
Percentage of Net Recoveries to Gross Sales and Other Income	76.50%	74.48%	Rapport des recouvrements nets aux ventes brutes et autres revenus
Percentage of Expenses and Direct Sales Expenses to Gross Sales and Other Income	23.50%	25.52%	Rapport des dépenses et des dépenses directes de vente aux ventes brutes et autres revenus
Statistical			**Statistiques**
Reports of Surplus Received	17,570	16,994	Déclarations de biens de surplus reçues
Reports of Surplus Completed	18,020	16,731	Déclarations de biens de surplus complétées
Number of Employees at Year End	95	86	Nombre d'employés à la fin de l'année
Average Gross Recovery per Report of Surplus Completed	$ 1,060	$ 1,019	Recouvrement brut moyen par déclaration de biens de surplus complétée
Average Operating Cost per Report of Surplus Completed	$ 247	$ 224	Moyenne des coûts d'opération par déclaration de biens de surplus complétée

Commission Rates				Taux de Commission
Net proceeds of all sales and monies:				Produits nets de toutes les ventes et les argents perçus:
$ .00--$ 499.99	25%		50%	$ .00--$ 499.99
500.00-- 4,999.99	25%		25%	500.00-- 4,999.99
5,000.00-- 99,999.99	25%		15%	5,000.00-- 99,999.99
100,000.00-- 499,999.99	10%		15%	100,000.00-- 499,999.99
500,000.00-- and over	10%	(first/premier $499,999.99)	15%	500,000.00-- et plus
	5%	(next/prochain $500,000.00)	5%	
	2.5%	(on/sur balance)	2.5%	
Cash & Carry (retail) sales	50%		50%	Ventes au détail, "Comptant et à emporter"
Vehicles sales	20%		15%	Ventes de véhicules
Interest received from the sale of real property	5%		5%	Intérêts perçus par suite de la vente de biens immobiliers
Rental Income	50%		50%	Revenus de location
Other Income	100%		100%	Autres revenus

Directors/Administrateurs

GERALD A. BERGER
Assistant Deputy Minister
Commercial Supply
Supply and Services Canada/
Sous-ministre adjoint
Approvisionnement commercial
Approvisionnements et Services Canada

LEWIS G. CRUTCHLOW
Assistant Deputy Minister (Materiel)
National Defence/
Sous-ministre adjoint (Matériels)
Défense nationale

GUY D'AVIGNON
(to June 15, 1982/au 15 juin 1982)
Deputy Minister (Supply)
Supply and Services Canada/
Sous-ministre (Approvisionnements)
Approvisionnements et Services Canada

DR. PETER MEYBOOM
(to March 27, 1982/au 27 mars 1982)
Deputy Secretary
Administrative Policy Branch
Treasury Board/
Direction de la politique administrative
Conseil du Trésor

Officers/Membres de la direction

GERALD A. BERGER
Vice-President/Vice-président

R.B. VAILLANT
General Manager/Directeur général

RICHARD ASSELIN, c.a.
Vice-President, Finance and Administration/
Vice-président, Finances et administration

DONALD LEVY
Acting Vice-President, Operations/
Vice-président intérimaire, Opérations

MARGUERITE NADEAU
Secretary and Legal Counsel/
Secrétaire et conseiller juridique

Head Office/Siège social

Place du Portage, Phase III, 6B1
11 Laurier St.
Hull, Quebec
K1A 0S5

Mailing Address:
P.O. Box 8451
Ottawa, Ontario
K1G 3J8

Place du Portage, Phase III, 6B1
11, rue Laurier
Hull (Québec)
K1A 0S5

Adresse postale:
C.P. 8451
Ottawa (Ontario)
K1G 3J8

Regional Offices/Bureaux régionaux

Atlantic Region - Région de l'Atlantique

11A Acadia St.
Dartmouth, N.S.
B2Y 2N1
A/Regional Manager - Clive Southall -
Gérant régional int.

11A, rue Acadia
Dartmouth (N.-E.)
B2Y 2N1

Quebec Region - Région du Québec

300 Notre-Dame St. W.
Ville St. Pierre, Que.
H8R 3Z6
Regional Manager - André Provençal -
Gérant régional

300, rue Notre-Dame Ouest
Ville St-Pierre (Qué.)
H8R 3Z6

National Capital Region -
Région de la Capitale nationale

1730 Bantree St.
Ottawa, Ont.
K1B 3W4
Regional Manager - Greta Weber - Gérant régional

1730, rue Bantree
Ottawa (Ont.)
K1B 3W4

Ontario Region - Région de l'Ontario

6227 Netherhart Rd.
Mississauga, Ont.
L5T 1G5
Regional Manager - Robert Bradford -
Gérant régional

6227, Netherhart Rd.
Mississauga (Ont.)
L5T 1G5

Central Region -- Région du Centre

1249 Clarence Ave,
Winnipeg Manitoba
R3T 1T4
Regional Manager - Norm Dech - Gérant régional

1249, ave. Clarence
Winnipeg (Manitoba)
R3T 1T4

Prairie Region - Région des Prairies

9755-47th Avenue
Edmonton, Alberta
T6E 5N6
Regional Manager - Dennis Staniland -
Gérant régional

9755-47th Avenue
Edmonton (Alberta)
T6E 5N6

Pacific Region - Région du Pacifique

2640 Barnet Highway
Coquitlam, B.C.
V3B 5T4
Regional Manager - Sig Weber - Gérant régional

2640, Barnet Highway
Coquitlam (C.-B.)
V3B 5T4

Mandate

Crown Assets Disposal Corporation was established by the Surplus Crown Assets Act to function as an agent of the Crown in the sale of assets declared surplus by federal government departments and agencies.

The primary objective of the Corporation is to assist departments and agencies in disposing of their surplus materiel and to obtain, on behalf of the Crown, the highest return possible from sales. In addition, the Corporation may exchange, lend or otherwise dispose of surplus Crown assets either gratuitously or for a consideration.

Mandat

La Corporation de disposition des biens de la Couronne a été constituée aux termes de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne, pour servir à titre d'agent de la Couronne relativement à la vente des biens déclarés excédentaires par les ministères et organismes du gouvernement fédéral.

L'objectif principal de la Corporation consiste à aider les ministères et organismes à disposer de leur matériel excédentaire d'une façon efficace, efficiente et en temps opportun, ainsi qu'à obtenir, pour le compte de la Couronne, les prix les plus avantageux pour les biens vendus. En outre, la Corporation peut échanger ou prêter les biens excédentaires de la Couronne ou en disposer autrement, soit gratuitement ou moyennant rétribution.

Corporate summary

This past fiscal year, the Corporation held sixty-five (65) retail and public sales across Canada and opened a new Regional Office in Winnipeg, Manitoba, as part of its orientation towards increasing public access to surplus materiel.

During this period, sales by the Corporation increased by 12% over the previous year. Operating expenses, as a percentage of sales, increased by 1.3% to 23.3% in 1980/81. Operating expenses include the cost of wages and employee benefits, materiel and facilities with readily available access to the public. Interest income in 1981/82 increased by 5.4% over the previous year. Total revenues for the year under review after expenses were $107,632.

In recognition of its cultural and social responsibilities, the Corporation, in cooperation with National Museums of Canada, has introduced measures to ensure that

Sommaire des activités de la Corporation

Au cours de la dernière année financière, la Corporation a tenu soixante-cinq (65) ventes au détail et ventes publiques partout au Canada et a établi un nouveau bureau régional à Winnipeg au Manitoba, dans le cadre de ses efforts en vue d'accroître l'accès du public au matériel excédentaire.

Au cours de cette période, la Corporation a augmenté ses ventes de 12% comparativement à l'an dernier. Les frais d'exploitation, calculés comme pourcentage des ventes ont augmenté de 1.3% à 23.3% en 1980-1981. Les frais d'exploitation comprennent le traitement et les avantages versés aux employés, le coût du matériel et des installations facilement accessibles au public. En 1981-1982, les recettes provenant d'intérêts ont augmenté de 5.4% comparativement à l'année précédente. Le total des recettes pour l'année faisant l'objet de l'examen, s'est chiffré, après déduction des dépenses, à $107,632.

Reconnaissant ses responsabilités au niveau culturel et social, la Corporation, de concert avec les Musées nationaux du Canada, a mis en oeuvre des mesures permettant de conserver au

materiel of heritage significance is retained in Canada. The Corporation has authorized transfers of items of museological value to Museums and has entertained requests for donations to charitable organizations. Approximately thirty-five (35) requests representing an estimated recovery of $850,000 have been processed throughout the fiscal year.

There is a greater level of awareness in government departments and agencies of the benefits of disposal as part of the materiel management cycle. In 1981/82, the number of reports of surplus received at the Corporation increased by 3.4% over 1980/81, and successful sales completed increased by 7.7%

There has been greater use of recycling of assets within government during this period. The Corporation continues to develop its programs of paper recycling and silver recovery, contributing to resource conservation and alleviation of waste disposal problems. In 1981/82 the paper recycling program alone generated $600,000 in revenue, while silver reclamation recouped some $200,000 on behalf of Canadian taxpayers.

Directors, Officers and Staff

The Corporation's Board of Directors underwent a change in 1981/82 as a result of the retirement from the Board of Dr. Peter Meyboom. On behalf of the Board of Directors, I extend to him our thanks for his valued services to the Corporation during his period in office.

The fiscal year saw the final moments of negotiation leading to the integration of the operations and staff of Crown Assets Disposal Corporation into the Supply Administration of the Department of Supply and Services as of April 1, 1982. To accommodate this new responsibility, a new service,

Canada les biens faisant partie du patrimoine. La Corporation a autorisé le transfert de ces biens aux musées et a accueilli des demandes de dons d'organismes sans but lucratif. Environ trente-cinq (35) demandes, représentant des rentrées approximatives de $850,000, ont été traitées au cours de l'année financière.

Les ministères et organismes du gouvernement perçoivent mieux les avantages découlant de l'élimination des biens excédentaires dans le cadre du cycle de gestion du matériel. En 1981-1982, le nombre de rapports de surplus reçus par la Corporation a augmenté de 3.4% par rapport à 1980-1981 et le pourcentage des ventes réussies s'est accru de 7.7%

Le recyclage des biens au sein du gouvernement a pris de l'ampleur au cours de cette période. La Corporation poursuit ses programmes de recyclage du papier et de récupération de l'argent, contribuant ainsi à la conservation des ressources et à l'élimination des problèmes de déchets. En 1981-1982, le programme de recyclage du papier a généré à lui seul $600,000 en recettes, alors que la récupération de l'argent a permis d'accumuler $200,000 pour le compte des contribuables canadiens.

Directeurs, membres de la direction et employés

La composition du Conseil d'administration de la Corporation a subi une modification en 1981-1982, par suite de la retraite de M. Peter Meyboom. Au nom du Conseil d'administration, je tiens à le remercier pour l'excellent travail qu'il a accompli au sein de la Corporation dans le cadre de son mandat.

Au cours de l'année financière qui vient de s'écouler, on a assisté aux dernières étapes des négociations qui ont mené, le 1er avril 1982 à l'intégration des fonctions et des employés de la Corporation de disposition des biens de la Couronne à l'administration des approvisionnements du ministère des Approvi-

Disposal Operations, has been formed to carry out, on behalf of the Corporation, the functions, powers and duties relating to the disposal of surplus Crown Assets.

In due course, the present regional offices of CADC (now Disposal Operations) will be co-located with the Department of Supply and Services' regional supply centres to effect economies and improved operational effectiveness.

On behalf of the Board of Directors, I extend special thanks to the Corporation's staff for their work and dedication. Although financial statements do not record these human assets, they play a vital role in the Corporation's growing list of achievements. Their support has been instrumental in our past accomplishments and gives us added faith in the future.

Respectfully submitted on behalf of the Board of Directors.

Gerald A. Berger
Vice-President

sionnements et Services. Afin de mener à bien cette nouvelle attribution, on a constitué un nouveau service, le Service des opérations de disposition du matériel, qui est chargé pour le compte de la Corporation, des fonctions, pouvoirs et tâches se rapportant à l'élimination des biens excédentaires de la Couronne.

En temps opportun, les bureaux régionaux actuels de la CDBC (maintenant le Service des opérations de disposition du matériel) seront regroupés avec les centres d'approvisionnements régionaux du ministère des Approvisionnements et Services, en vue de réaliser des économies et d'accroître l'efficacité des opérations.

Au nom du Conseil d'administration, je désire remercier les employés de la Corporation pour leur travail et leur dévouement. Même si les états financiers ne rendent pas compte de ces ressources humaines, celles-ci contribuent pour une large part aux réalisations de la Corporation, dont le nombre ne cesse de s'accroître. Nous avons pu compter sur la collaboration de tous par le passé, ce qui nous permet d'envisager l'avenir avec beaucoup plus de confiance.

Respectueusement présenté au nom du Conseil d'administration.

Le Vice-président
Gerald A. Berger

Auditor' Report

The Honourable Jean-Jacques Blais, P.C., M.P.
Minister of Supply and Services

I have examined the balance sheet of Crown Assets Disposal Corporation as at March 31, 1982 and the statements of operations and retained earnings and changes in financial position for the year then ended for the General Accounts, and the balance sheet as at March 31, 1982 and the statements of transactions for the year then ended for the Agency Account. My examination was made in accordance with generally accepted auditing standards, and accordingly included such tests and other procedures as I considered necessary in the circumstances.

In my opinion, these financial statements give a true and fair view of the financial position of the Corporation as at March 31, 1982 and the results of its operations and the changes in its financial position for the year then ended in accordance with generally accepted accounting principles applied on a basis consistent with that of the preceding year.

I further report that, in my opinion, proper books of account have been kept by the Corporation, the financial statements are in agreement therewith and, except for the failure to remit funds to Canada within the time periods prescribed by the Surplus Crown Assets Act as referred to in Note 2 to the financial statements, the transactions that have come under my notice have been within its statutory powers.

Rapport du vérificateur

L'honorable Jean-Jacques Blais, C.P., député
Ministre des Approvisionnements et Services

J'ai vérifié le bilan de la Corporation de disposition des biens de la Couronne au 31 mars 1982 ainsi que l'état des résultats et des bénéfices non répartis et l'état de l'évolution de la situation financière du compte général pour l'exercice terminé à cette date et le bilan au 31 mars 1982 et l'état des transactions du compte d'agence pour l'exercice terminé à cette date. Ma vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues, et a comporté par conséquent les sondages et autres procédés que j'ai jugés nécessaires dans les circonstances.

À mon avis, ces états financiers présentent un aperçu juste et fidèle de la situation financière de la Corporation au 31 mars 1982 ainsi que les résultats de son exploitation et l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus, appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

De plus, je déclare que la Corporation, à mon avis, a tenu des livres de comptabilité appropriés, que les états financiers sont conformes à ces derniers et, à l'exception du manque à remettre les fonds au Canada dans les délais prescrits par la Loi sur les biens de surplus de la Couronne, dont il est question à la note 2 aux états financiers que les opérations dont j'ai eu connaissance ont été effectuées dans le cadre de ses pouvoirs statutaires.

Le Vérificateur général du Canada,

Auditor General of Canada

Ottawa, Ontario
June 17, 1982

Ottawa (Ontario)
le 17 juin 1982

Crown Assets Disposal Corporation

(Established by the Surplus Crown Assets Act)

General Account

Balance Sheet as at March 31, 1982

Corporation de disposition des biens de la Couronne

(Constituée en vertu de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne)

Compte général

Bilan au 31 mars 1982

ASSETS	1982	1981	ACTIF
Current			À court terme
Cash and term deposits	$ 2,600	$ 302,300	Encaisse et dépôts à terme
Due from Agency Account	482,547	146,361	À recevoir du compte d'agence
Other	175,487	75,232	Autres
	660,634	523,893	
Fixed, at cost			Immobilisations, au prix coûtant
Furniture and equipment	278,445	216,997	Mobilier et matériel
Leasehold improvements	72,963	67,924	Améliorations locatives
	351,408	284,921	
Less: accumulated depreciation	208,583	155,968	Moins: amortissement accumulé
	142,825	128,953	
	$ 803,459	$ 652,846	
LIABILITIES			**PASSIF**
Current			À court terme
Bank indebtedness	$ 42,836	$ 112,926	Dette bancaire
Accounts payable and accrued liabilities	475,079	391,663	Créditeurs et frais courus
	517,915	304,589	
Provision for employee termination benefits	97,700	68,045	Provision pour les prestations de cessation d'emploi
	615,615	572,634	
EQUITY OF CANADA			**AVOIR DU CANADA**
Retained earnings	187,844	80,212	Bénéfices non répartis
	$ 803,459	$ 652,846	

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

Approved by the Board:

G.A. Berger
Director

L.G. Crutchlow
Director

Approuvé par le Conseil:

G.A. Berger
Administrateur

L.G. Crutchlow
Administrateur

Crown Assets Disposal Corporation

Corporation de disposition des biens de la Couronne

General Account

Compte général

Statement of Operations and Retained Earnings for the year ended March 31, 1982

État de l'exploitation et des bénéfices non répartis pour l'exercice terminé le 31 mars 1982

	1982	1981	
Income			Revenus
Commission	$ 4,393,810	$ 3,430,081	Commissions
Other	164,052	94,080	Autres
	4,557,862	3,524,161	
Expenses			Dépenses
Salaries and employee benefits	2,398,435	2,047,083	Traitements et prestations employés
Rent and utilities	525,619	422,485	Loyer et services
Maintenance and transportation of goods sold	312,513	15,936	Entretien et transport des marchandises vendues
Communications	278,727	261,662	Communications
Printing, stationery and offices supplies	205,155	197,141	Impression, papeterie et fournitures de bureau
Advertising and publicity	168,590	53,159	Annonces et publicité
Data processing	165,040	223,805	Traitement des données
Travel	104,415	111,619	Voyages
Maintenance and rental of furniture and equipment	90,644	83,157	Entretien et location du mobilier et du matériel
Professional and special services	85,935	204,854	Services professionnels et spéciaux
Depreciation	54,752	36,590	Amortissement
Moving and staff relocation	14,009	14,007	Déménagement et réinstallation du personnel
Other	46,396	72,451	Autres
	4,450,230	3,743,949	
Net income (loss) for the year	107,632	(219,788)	Bénéfice net (perte) pour l'exercice
Retained earnings at beginning of the year	80,212	300,000	Bénéfices non répartis au début de l'exercice
Retained earnings at end of the year	$ 187,844	$ 80,212	Bénéfices non répartis à la fin de l'exercice

The accompagnying notes are an integral part of the financial statements.

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

Crown Assets Disposal Corporation

Corporation de disposition des biens de la Couronne

General Account

Compte général

Statement of Changes in Financial Position for the year ended March 31, 1982

État de l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé le 31 mars 1982

	1982	1981	
Funds provided			Provenance des fonds
Operations			Exploitation
Net income for the year	$ 107,632	$ -	Bénéfice net pour l'exercice
Items not requiring an outlay of funds			Éléments n'exigeant pas de sortie de fonds
Provision for employee termination benefits	29,655	-	Provision pour les prestations de cessation d'emploi
Depreciation	54,752	-	Amortissement
	192,039	-	
Proceeds on disposal of furniture and equipment	3,510	-	Produit de l'aliénation de mobilier et de matériel
	195,549	-	
Funds applied			Utilisation des fonds
Operations			Exploitation
Loss for the year	-	219,788	Perte pour l'exercice
Items not requiring an outlay of funds			Éléments n'exigeant pas de sortie de fonds
Provision for employee termination benefits	-	(16,543)	Provision pour les prestations de cessation d'emploi
Depreciation	-	(36,590)	Amortissement
	-	166,655	
Purchase of furniture and equipment	67,099	55,165	Achat de mobilier et de matériel
Leasehold improvements	5,035	13,135	Améliorations locatives
	72,134	68,300	
Increase (decrease) in working capital	123,415	(234,955)	Augmentation (diminution) du fonds de roulement
Working capital at beginning of the year	19,304	254,259	Fonds de roulement au début de l'exercice
Working capital at end of the year	$ 142,719	$ 19,304	Fonds de roulement à la fin de l'exercice

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

Crown Assets Disposal Corporation

(Established by the Surplus Crown Assets Act)

Agency Account

Balance Sheet as at March 31, 1982

Corporation de disposition des biens de la Couronne

(Constituée en vertu de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne)

Compte d'agence

Bilan au 31 mars 1982

ASSETS	1982	1981	ACTIF
Current			À court terme
Cash and term deposits	$ 1,538,330	$ 2,276,605	Encaisse et dépôts à terme
Accounts receivable			Débiteurs
Canada	203,271	253,580	Canada
Others	2,431,428	1,273,932	Autres
Accrued interest receivable	181,281	109,549	Intérêts courus à recevoir
Current portion of long-term receivable (Note 4)	361,580	2,584,882	Fraction à court terme des débiteurs à long terme (note 4)
Prepaid expenses	229,632	137,071	Frais payés d'avance
	4,945,522	6,635,619	
Long-term receivables (Note 4)	1,760,013	2,133,997	Débiteurs à long terme (note 4)
	$ 6,705,535	$ 8,769,616	
LIABILITIES			**PASSIF**
Current			À court terme
Accounts payable and accrued liabilities	$ 67,628	$ 170,711	Créditeurs et frais courus
Advance payments received from customers	8,904	25,908	Avances versées par les acheteurs
Contractors' security deposits	85,750	64,814	Dépôts de garantie des entrepreneurs
Due to General Account	482,547	146,361	À payer au compte général
Current portion due to Canada and others (Note 5)	4,300,693	6,227,825	Fraction à court terme des sommes à payer au Canada et à d'autres (note 5)
	4,945,522	6,635,619	
Due to Canada and others (Note 5)	1,760,013	2,133,997	À payer au Canada et à d'autres (note 5)
	$ 6,705,535	$ 8,769,616	

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

Approved by the Board:

G.A. Berger
Director

L.G. Crutchlow
Director

Approuvé par le Conseil:

G.A. Berger
Administrateur

L.G. Crutchlow
Administrateur

Crown Assets Disposal Corporation

Agency Account

Statement of Transactions for the year ended March 31, 1982

Corporation de disposition des biens de la Couronne

Compte d'agence

État des transactions pour l'exercice terminé le 31 mars 1982

	1982			1981			
	Due to Canada/ À payer au Canada	Due to Others/ À payer à d'autres	Total	Due to Canada/ À payer au Canada	Due to Others/ À payer à d'autres	Total	
Sales	$17,873,802	$ 1,218,535	$19,092,337	$15,903,293	$ 1,146,448	$17,049,741	Ventes brutes
Less: direct sales expenses	254,620	2,142	256,762	830,013	5,025	835,038	Moins: dépenses directes de vente
	17,619,182	1,216,393	18,835,575	15,073,280	1,141,423	16,214,703	
Interest earned on long-term sales agreements	324,737	-	324,737	417,572	-	417,572	Intérêts gagnés en vertu des conventions de vente à long terme
Other interest and miscellaneous income	616,286	-	616,286	475,270	-	475,270	Autres intérêts et revenus divers
Net proceeds before commissions	18,560,205	1,216,393	19,776,598	15,966,122	1,141,423	17,107,545	Produit net avant commissions
Less: commissions	4,136,242	257,568	4,393,810	3,242,856	187,225	3,430,081	Moins: commissions
Net proceeds	14,423,963	958,825	15,382,788	12,723,266	954,198	13,677,464	Produit net
Less: remittances	14,951,163	1,178,361	16,129,524	11,771,730	673,408	12,445,138	Moins: versements
mortgage transferred	1,303,532	-	1,303,532	-	-	-	hypothèque transférée
allowance for doubtful accounts	250,848	-	250,848	25,674	-	25,674	provision pour les créances douteuses
	16,505,543	1,178,361	17,683,904	11,797,404	673,408	12,470,812	
Increase (decrease) for the year	(2,081,580)	(219,536)	(2,301,116)	925,862	280,790	1,206,652	Augmentation (diminution) nette pour l'exercice
Balance at beginning of the year	7,940,836	420,986	8,361,822	7,014,974	140,196	7,155,170	Solde au début de l'exercice
Balance at end of the year	$ 5,859,256	$ 201,450	$ 6,060,706	$ 7,940,836	$ 420,986	$ 8,361,822	Solde à la fin de l'exercice

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

Les notes ci-jointes font partie intégrante des états financiers.

Crown Assets Disposal Corporation

Notes to Financial Statements March 31, 1982

1. Objectives and operations

The Surplus Crown Assets Act, administered by the Minister of Supply and Services, established the Corporation to act as an agent of the Crown in the sale of surplus assets. The Act requires that each department, and other bodies, report to the Minister any property in its custody or under its control or administration that is determined as surplus to its requirements. The Act also allows agents of Her Majesty and boards, commissions, corporations and other bodies that are not agents of Her Majesty, but, that are ultimately accountable to Parliament for the conduct of their affairs, the option to use the services of the Corporation. The Corporation has the authority to sell or otherwise deal with such surplus property and to transfer net proceeds received from sales to the Consolidated Revenue Fund or to the agents of Her Majesty, boards, commissions, corporations and other bodies that are not agents of Her Majesty. Land and buildings (Order-in-Council P.C. 1974-2756 December 12, 1974) and certain commodities are exempted from sale by the Corporation.

The Agency Account represents amounts on hand and/or uncollected on sales of surplus assets which have not yet been remitted to Canada and others.

The primary objective of the Corporation is to obtain on behalf of the Crown the highest return from the sale of surplus assets.

2. Statutory financial limitations

The Surplus Crown Assets Act, Section 11(2) requires that:

All monies deposited in the Corporation's bank accounts except

a) monies paid or advanced to the Corporation by Her Majesty on account of working capital, and

b) such percentage of the net proceeds of sales and of all other monies received by the Corporation during any period as the Governor in Council may from time to time fix to be retained to meet administrative costs or other expenses of the Corporation, and

c) the net proceeds of sales of property reported by other than a department of the Government of Canada less any amount retained pursuant to paragraph (b) with respect to each such sale,

Corporation de disposition des biens de la Couronne

Notes afférentes aux états financiers du 31 mars 1982

1. Objectifs et exploitation

La Loi sur les biens de surplus de la Couronne, administrée par le ministre des Approvisionnements et Services, a constitué la Corporation pour que celle-ci agisse en tant qu'agent de la Couronne dans la vente des biens de surplus. La Loi exige que chaque ministère (et autres organismes) signale au ministre toute propriété en sa garde ou sous son contrôle ou administration qui est jugée être en surplus par rapport à ses besoins. La Loi permet également aux mandataires de Sa Majesté, ainsi qu'aux conseils, aux commissions, aux corporations et autres corps qui ne sont pas des mandataires de Sa Majesté, mais qui doivent, en dernier ressort, rendre compte au Parlement de la conduite de leurs affaires, le choix de se prévaloir des services de la Corporation. La Corporation a le pouvoir de vendre ou de prendre toute autre mesure utile pour se défaire de ces surplus et de virer le produit net reçu des ventes au Fonds du revenu consolidé ou à ces mandataires de Sa Majesté, conseils, commissions, corporations et autres corps qui ne sont pas des mandataires de Sa Majesté. Les terrains, les bâtiments (le décret du conseil C.P. 1974-2756 du 12 décembre 1974) et certaines marchandises ne peuvent être vendus par la Corporation.

Le compte d'agence représente les sommes en main et (ou) non perçues provenant de la vente des biens de surplus, qui n'ont pas encore été remises au Canada et à d'autres.

L'objectif principal de la Corporation est d'obtenir pour la Couronne le meilleur rendement possible sur la vente des biens de surplus.

2. Restrictions financières statutaires

L'article 11(2) de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne stipule ce qui suit:

Tous les deniers déposés aux comptes de banque de la Corporation, sauf

a) les deniers versés ou avancés à la Corporation par Sa Majesté au titre du fonds de roulement, et

b) tel pourcentage de produit net des ventes et de tous autres deniers reçus par la Corporation, durant toute période, que le gouverneur en conseil peut, à l'occasion, fixer comme devant être retenu pour faire face aux frais d'administration ou autres dépenses de la Corporation, et

c) le produit net des ventes de biens qui est inclus dans un rapport, autre que celui d'un ministère du gouvernement du Canada, moins tout montant retenu, en conformité avec l'alinéa (b), en rapport avec chacune de ces ventes,

shall be transferred or deposited to the credit of the Receiver General or remitted to each board, commission, corporation or other body on a day not later than the last day of the month following receipt thereof by the Corporation.

On a number of occasions during the year, the monies relating to the Agency Account were not remitted on time as required by Section 11(2) of the Surplus Crown Assets Act. However, the Corporation is continuing to improve its efforts to remit monies on time as required by the Act.

Order-in-Council P.C. 1970-534, March 24, 1970 requires that the Corporation pay to Canada, at intervals of not longer than six months, the excess of the Corporation's retained earnings over $300,000.

3. Significant accounting policies

(a) Recognition of revenue

Sales and related commissions are recorded in the Agency Account when the Corporation accepts an offer to purchase, with the exception of some sales contracts where the value of the sale is undeterminable until after the goods are weighed upon receipt by the purchaser. For these contracts, sales are recorded upon receipt of goods by the purchaser.

(b) Depreciation

Depreciation of furniture and equipment is recorded on the straight-line method over five years, and depreciation of leasehold improvements is recorded on the straight-line method over the term of the leases.

(c) Employee termination benefits

The employees of the Corporation are entitled to specified benefits on termination as provided for under labour contracts and conditions of employment. The liability for these benefits is recorded in the accounts as the benefits accrue to the employees.

(d) Prepaid Expenses

Direct sales expenses incurred relating to certain surplus assets not sold at the end of the year are shown as prepaid expenses.

(e) Income tax

The Corporation is not subject to the provisions of any income tax act.

4. Long-term receivables - Agency Account

Long-term receivables include mortgages which relate to land and buildings sold prior to 1974 and loans outstanding from the sale of a ship and major equipment.

doivent être transférés ou déposés au crédit du Receveur général, ou remis à chacun des conseils, commissions, corporations ou à tout autre corps au plus tard le dernier jour du mois qui suit leur réception par la Corporation.

À un certain nombre d'occasions au cours de l'exercice, les sommes à la rubrique du compte d'agence n'ont pas été remises à temps comme l'exige l'article 11(2) de la Loi sur les biens de surplus de la Couronne. Toutefois, la Corporation continue de s'efforcer de remettre ces sommes à temps comme l'exige la Loi.

Le décret du conseil C.P. 1970-534, du 24 mars 1970, stipule que la Corporation doit remettre au Canada, à des intervalles de six mois au maximum, la part des bénéfices non répartis excédant $300,000.

3. Conventions comptables importantes

a) Inscription des revenus

Les ventes et les commissions relatives sont inscrites au compte d'agence au moment où la Corporation accepte une offre d'achat, à l'exception de certains contrats de vente où la valeur de la vente ne peut être déterminée avant que les biens ne soient pesés au moment de leur réception par l'acheteur. Dans le cas de ces contrats, les ventes sont inscrites au moment où l'acheteur reçoit les marchandises.

b) Amortissement

L'amortissement du mobilier et du matériel est inscrit selon la méthode linéaire s'étendant sur cinq ans, et celui des améliorations locatives est inscrit selon la méthode linéaire s'étendant sur la durée des baux.

c) Prestations de cessation d'emploi

Les employés de la Corporation ont droit à certaines indemnités lors de leur cessation d'emploi, comme le prévoient leur convention collective et les conditions d'emploi. Ces prestations sont inscrites au passif dès qu'elles sont gagnées par les employés.

d) Frais payés d'avance

Les dépenses directes de ventes engagées relativement à certains biens de surplus qui n'étaient pas vendus à la fin de l'exercice sont indiquées comme étant des frais payés d'avance.

e) Impôt sur le revenu

La Corporation n'est assujettie à aucune des dispositions des lois de l'impôt sur le revenu.

4. Débiteurs à long terme - compte d'agence

Les débiteurs à long terme comprennent des hypothèques grevant des terrains et des immeubles vendus avant 1974 et des prêts accordés lors de la vente d'un navire et de matériel important.

5. Due to Canada and others - Agency Account

These amounts do not become payale to Canada until monies are received from customers.

6. Commission to agents

During the year, Vebeg, an agency of the Government of the Federal Republic of Germany, retained approximately $9,937 (1981 - $10,000) from proceeds it remitted to the Corporation.

7. Lease commitments

The Corporation leases certain properties used in the performance of its operations. As at March 31, 1982, the aggregate minimum annual rentals for all such leases are:

1982-83	$ 395,510
1983-84	345,909
1984-85	203,562
1985-86	93,739
1987 on	16,297

8. Contingencies

(a) The Corporation has taken legal action against a certain customer to collect a receivable of approximately $360,000. The Corporation has been advised by the Department of Justice that it has a valid claim. However, it is uncertain whether this customer will be financially able to pay this claim. No allowance for doubtful accounts has been made in respect of this claim as the ultimate amount of loss, if any, is not determinable. Any settlement resulting from the resolution of this action will be charged against the operations of the period in which the settlement occurs.

(b) A company who was unable to fulfill its contractual obligation in the purchase of certain surplus assets has commenced legal action against the Corporation to recover deposits made under the contract with an additional claim for damages. The Corporation believes that this company has no valid claim against the Corporation and that no loss will arise from the action.

9. Subsequent event

An Order-in-Council P.C. 1982-14/1256, dated April 22, 1982, conferred upon the Corporation the power to engage the services of the Department of Supply and Services in carrying out, on its behalf, the functions, powers and duties relating to disposal of materiel set out in Sections 5 and 18 of the Surplus Crown Assets Act, and in Orders-in-Council P.C. 1979-1879 dated July 12, 1979 and P.C. 1980-1589 dated June 12, 1980.

The financial effect on the future operations of the Corporation is not determinable at this time.

5. À payer au Canada et à d'autres - compte d'agence

Ces montants ne sont pas remboursables au Canada tant que les clients n'ont pas versé ce qu'ils doivent.

6. Commission versée à un représentant

Au cours de l'exercice, Vebeg, une agence du gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, a gardé approximativement $9,937 ($10,000 en 1981) en commissions sur les sommes qu'elle a remises à la Corporation.

7. Engagements locatifs

La Corporation loue certaines propriétés qui servent à son exploitation. Au 31 mars 1982, le total des frais annuels minimums de location est comme suit:

1982-83	$ 395,510
1983-84	345,909
1984-85	203,562
1985-86	93,739
à compter de 1987	16,297

8. Éventualités

a) La Corporation a entrepris des procédures légales contre un de ses clients dans le but de percevoir des créances d'un montant d'environ $360,000. Le ministère de la Justice a avisé la Corporation que sa réclamation est valide. La Corporation, cependant, n'est pas sûre que le client soit financièrement en mesure d'acquitter cette créance. Aucune provision pour mauvaises créances n'a été inscrite dans les comptes concernant cette réclamation puisque le montant éventuel de la perte, s'il y a lieu, ne peut être déterminé. Toute perte résultant du règlement de ce litige sera imputée aux résultats de l'exercice au cours duquel le règlement aura lieu.

b) Une société qui n'a pas été en mesure de remplir ses obligations contractuelles lors de l'achat de certains biens de surplus a entamé une poursuite judiciaire contre la Corporation afin de recouvrer des dépôts effectués aux termes du contrat ainsi qu'une somme supplémentaire pour les dommages subis. La Corporation estime que cette société n'a aucune réclamation valide à l'endroit de la Corporation et qu'elle ne subira aucune perte sous ce rapport.

9. Événement postérieur à la date du bilan

Le décret C.P. 1982-14/1256, en date du 22 avril 1982, confère à la Corporation le pouvoir de retenir les services du ministère des Approvisionnements et Services pour qu'il s'acquitte au nom de la Corporation des fonctions et pouvoirs relatifs à l'aliénation du matériel, tels que mentionnés aux articles 5 et 18 de ladite loi et dans les décrets C.P. 1979-1879, en date du 12 juillet 1979 et C.P. 1980-1589, en date du 12 juin 1980.

Il n'est pas possible de déterminer à ce moment-ci l'effet financier de ce qui est mentionné ci-dessus sur les opérations futures de la Corporation.

Summary of transactions in the agency account

For the year ended March 31, 1982

Sommaire des opérations du compte d'agence

Pour l'année se terminant le 31 mars 1982

	Gross Sales/ Ventes brutes	Direct Sales Expenses/ Dépenses directes de vente	Commission	Net Proceeds/ Produit net	
National Defence	$ 6,133,249	$128,302	$1,436,469	$ 4,568,478	Défense nationale
Royal Canadian Mounted Police	3,269,476	-	684,133	2,585,343	Gendarmerie royale du Canada
Fisheries and Oceans	1,652,397	112,360	329,146	1,210,891	Pêches et Océans
Transport Canada	1,407,238	2,141	301,106	1,103,991	Transports Canada
Public Works Canada	1,127,949	-	280,836	847,113	Travaux publics Canada
Environment Canada	725,930	1,196	152,605	572,129	Environnement Canada
External Affairs Canada	492,882	-	52,704	440,178	Affaires extérieures Canada
Government of the United States of America	355,883	-	35,496	320,387	Gouvernement des États-Unis d'Amérique
Canada Post	341,005	-	84,416	256,589	Postes Canada
Indian and Northern Affairs Canada	300,725	-	102,976	197,749	Affaires indiennes et du Nord Canada
Agriculture Canada	300,114	-	65,466	234,648	Agriculture Canada
Correctional Service Canada	274,041	-	71,739	202,302	Service correctionnel Canada
National Research Council Canada	247,413	-	62,622	184,791	Conseil national de recherche Canada
Health and Welfare Canada	207,409	-	53,789	153,620	Santé et Bien-être social Canada
Supply and Services Canada	181,599	2,901	53,110	125,588	Approvisionnements et Services Canada
Energy, Mines and Resources Canada	159,936	-	47,618	112,318	Énergie, Mines et Ressources Canada
Regional Economic Expansion	137,903	-	33,643	104,260	Expansion économique régionale
Atomic Energy of Canada Ltd.	128,880	-	29,173	99,707	Commission de contrôle de l'énergie atomique
SSC - Canadian Government Printing Office (Recycling Material)	118,502	-	29,625	88,877	ASC - Imprimerie du gouvernement canadien (Matériaux recyclables)
Employment and Immigration Canada	117,766	-	38,800	78,966	Emploi et Immigration Canada
House of Commons	104,509	-	33,370	71,139	Chambre des communes
St-Lawrence Seaway, The - Transport Canada	98,998	2,142	23,861	72,995	Voie maritime du Saint-Laurent, La - Transport Canada
Public Service Commission of Canada	93,995	-	26,529	67,466	Commission de la Fonction publique du Canada
Veterans Affairs Canada	90,790	-	27,372	63,418	Affaires des anciens combattants Canada
Revenue Canada, Taxation	90,470	-	31,794	58,676	Revenu Canada - Impôt
Consumer and Corporate Affairs Canada	87,713	-	21,532	66,181	Consommation et Corporations Canada
Public Archives Canada	87,659	-	21,646	66,013	Archives publiques Canada
British Government	73,134	-	18,196	54,938	Gouvernement Britannique
Revenue Canada, Customs and Excise	72,968	-	20,886	52,082	Revenu Canada - Douanes et Accise
Privy Council Office and Prime Minister's Office	71,571	-	21,758	49,813	Bureau du conseil privé et Cabinet du Premier Ministre
Royal Canadian Mint	67,450	-	16,939	50,511	Monnaie royale canadienne
Statistics Canada	66,582	-	24,022	42,560	Statistiques Canada
Communications, Department of	54,590	-	14,204	40,386	Communications, Ministère des
Canadian International Development Agency	50,509	7,720	12,987	29,802	Agence canadienne de développement international
Secretary of State	43,295	-	12,969	30,326	Secrétariat d'État
Justice Canada, Department of	34,721	-	10,205	24,516	Justice Canada, Ministère de la
Finance Canada, Department of	28,376	-	9,175	19,201	Finances Canada, Ministère des
Harbours Board Canada	26,396	-	5,715	20,881	Conseil des ports Canada
SSC - Revolving Fund	19,367	-	4,842	14,525	ASC - Fonds renouvelables
Solicitor General Canada	16,961	-	5,231	11,730	Solliciteur général Canada
German Army	15,843	-	3,557	12,286	Armée allemande
Arsenals Canada	15,395	-	5,145	10,250	Arsenaux Canada
Crown Assets Disposal Corporation	13,522	-	3,810	9,712	Corporation de disposition des biens de la Couronne
Canada Mortgage and Housing Corporation	12,272	-	3,967	8,305	Société canadienne d'hypothèques et de logement
National Museums of Canada	10,378	-	2,080	8,298	Musées nationaux du Canada
Atomic Energy Control Board	9,471	-	2,357	7,114	Commission de contrôle de l'énergie atomique
Economic Council of Canada	9,214	-	2,870	6,344	Conseil économique du Canada
Science and Technology Canada	8,326	-	2,146	6,180	Sciences et technologie Canada
Others	37,365	-	12,122	25,243	Autres
Total	$19,092,337	$256,762	$4,346,759	$14,488,816	Total

Sales of $25,000 and over

for the year ended March 31, 1982/

Ventes de $25,000 et plus

pour l'année se terminant le 31 mars 1982

Purchaser/ Acquéreur	Description	Amount/ Montant
Papier Cascades Inc. Kingsey Falls, Que./(Qué.)	Scrap Paper/ Rebut de papier	$ 394,567
Johnson Combined Enterprises Ltd. St-John's, Nfld./(T.-N.)	Vessel/Vaisseau Artica	352,000
Ron Clark Enterprises Inc. Tucson, Arizona, U.S.A./(É.-U.)	Aircraft Engines and Propellers/ Moteurs et hélices d'avion	243,100
Superior Seafoods Ltd. Delta, B.C./(C.-B.)	Salmon/ Saumon	218,648
Imperial Oil Ltd. Ottawa, Ontario	Aviation Gasoline/ Essence d'avion	132,804
Century Arms Ltd. Montreal, Que./Montréal (Qué.)	Cartridge Case/ Étui de cartouche	132,370
Stavarla Ltd. Ascot, England/Angleterre	Spare Parts - Pratt & Whitney Engine/ Pièces de rechange pour moteur Pratt & Whitney	112,367
Century Arms Ltd. Montreal, Que./Montréal (Qué.)	Cartridge Case/ Étui de cartouche	111,092
Papier Cascade Inc. Kingsey Fall, Que./(Qué.)	Scrap Paper/ Rebut de papier	110,352
U.S. Navy Port Magu, Calif., U.S.A./(É.-U.)	Radar Systems/ Systèmes de radar	106,950
Latzie Surplus Inc. Laval, Quebec/(Québec)	Scrap Metal/ Rebut de métaux	99,922
Albert Edelmann St. Ingbert, W. Germany/ Allemagne de l'ouest	Shirts/ Chemises	93,200
Century Arms Ltd. Montreal, Que./Montréal (Qué.)	Cartridge Case/ Étui de cartouche	92,188
Cat Sal Industries Ltd. Dartmouth, N.S./(N.-É.)	Silver Cell Battery/ Batterie accumulateur d'argent	84,402
Jurander Diesel Ltd. Surrey, B.C./(C.-B.)	Patrol Vessel/ Vaisseau de patrouille	81,000
Consumers Metal Corp. Montreal, Que./Montréal (Qué.)	Scrap Material Rebut de matériel	74,280
Consumers Metal Corp. Montreal, Que./Montréal (Qué.)	Cartridge Case/ Étui de cartouche	74,220
Mr. & Mrs. Allan Bolton Surrey, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Val Dia	65,000
Schwarzman Export Import Co. Brooklyn, N.Y., U.S.A./(É.-U.)	Clothing/ Vêtements	63,486
Latzie Surplus Inc. Laval, Quebec/(Québec)	Non Ferrous Metal/ Métaux non-ferreux	63,380
J.S. McMillan Fisheries Ltd. Vancouver, B.C./(C.-B.)	Salmon/ Saumon	61,482
Latzie Surplus Inc. Laval, Quebec/(Québec)	Scrap Non Ferrous Metal/ Rebut de métaux non-ferreux	60,928

Purchaser/ Acquéreur	Description	Amount/ Montant
Department of National Defence Ottawa, Ontario	Computer/Ordinateur Interdata 7/32C	60,000
Nfld. Lab. Air Transport Cornerbrook, Nfld./(T.-N.)	Aircraft/Avion Beechcraft 65B80 Queen Air	58,600
Marc Production Ottawa, Ontario	Studio Equipment/ Équipement de studio	58,200
A. Newman & Co. Ltd. St. Catharines, Ontario	Gatelifter/ Lève porte	53,500
Bensimon Emile Paris, France	Clothing/ Vêtements	50,801
Dominion Metal Co. Ltd. Halifax, N.S./(N.-É.)	Submarine Main Battery/ Batterie principale de sous-marin	50,736
O.A. Furland Port Hardy, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Anna B	50,000
Promedic/NDX Mfg. Corp. Toronto, Ontario	Prototype Hardware/ Matériel prototype	50,000
United African Trading Co. Dorval, Quebec/(Québec)	Aircraft Spares/ Pièces de rechange pour avion	50,000
Consumer Metal Corp. Montreal, Que./Montréal (Qué.)	Kirksite Dies/ Dés kirksite	48,331
Jay Westwick Maple Ridge, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Que Passa	48,010
Consumer Metal Corp. Montreal, Que./Montréal (Qué.)	Scrap Metal/ Matériel de rebut	45,760
F.A. Conner Miami Springs, Florida, U.S.A./(É.-U.)	Aircraft Engines/ Moteurs d'avion	45,195
Hansen & Young Machinery Ltd. Mississauga, Ontario	Broaching Vertical Machine/ Machine à brocher verticale	45,000
Oscar's Surplus Jobbers Ltd. Downsview, Ontario	Clothing/ Vêtements	44,856
Century Arms Ltd. Montreal, Que./Montréal (Qué.)	Cartridges/ Étuis de cartouche	43,589
Hercules Department Stores Toronto, Ontario	Clothing/ Vêtements	43,430
W.B. Schmuecker Vancouver, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Linbe	43,100
R.K. Smurthwaite Port Moody, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Ocean Harvester	42,300
Delbert Guerin Vancouver, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Winje	40,000
Cardik Charters Port Hardy, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Menzies Bay	39,000
Schwarzman Export Import Co. Brooklyn, New York, U.S.A./(É.-U.)	Clothing/ Vêtements	38,084
George Herrington Vancouver, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Must	38,051
Dept. of Agriculture Regina, Saskatchewan	Rangeland Seeders/ Semoirs à pâturage	37,800

Purchaser/ Acquéreur	Description	Amount/ Montant
Schwarzman Export Import Co. Brooklyn, New York, U.S.A./(É.-U.)	Clothing/ Vêtements	37,413
Thomas A. Miles Powell River, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Delta Dawn	36,100
Ernie Kivimemi Campbell River, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Laurel Lou	36,000
Russ Bain Burnaby, B.C./(C.-B.)	Vessel/Vaisseau Nu-Vee	33,033
Emhart Canada Ltée Montreal, Que./Montréal (Qué.)	Various Machines for Shoe Fabrication/ Machines assorties pour la fabrication de chaussures	32,344
Schwarzman Export Import Co. Brooklyn, New York, U.S.A./(É.-U.)	Clothing/ Vêtements	32,196
Schwarzman Export Import Co. Brooklyn, New York, U.S.A./(É.-U.)	Clothing/ Vêtements	31,197
Consumers Metal Corp. Montreal, Qué./Montréal (Qué.)	Scrap Metal Non-Ferrous/ Rebut de métaux non-ferreux	30,553
Hynes Construction Co. Dunville, Nfld./(T.-N.)	Truck Mounted Crane/ Grue sur camion	30,525
Oscar's Surplus Jobbers Ltd. Downsview, Ontario	Clothing/ Vêtements	30,174
Two Guys Gov't Surplus Florence, N.S./(N.-É.)	Furniture and Appliances/ Mobilier et accessoires	30,113
Alliance Iron and Metal Ltd. Elmsdale, N.S./(N.-É.)	Lead Drop Hammer Dies (Scrap)/ Matrice de marteau pilon à frappe en plomb (rebut)	29,466
Davis Trading and Supply Ltd. Vancouver, B.C./(C.-B.)	Scrap Metal - Case Cartridges/ Métaux de rebut - Étui de cartouche	29,128
Dragage Acadien Ltd. Cocagne, N.B./N.-B.)	Sounding Barge/ Chaland de sondage	29,005
Federal Broach and Machine Co. Livonia, Michigan, U.S.A./(É.-U.)	Rifling Breach Horizontal/ Brèche de rayage horizontale	27,910
Cobles London, England/Angleterre	Clothing/ Vêtements	27,500
Hercules Department Stores Toronto, Ontario	Clothing/ Vêtements	26,804
Papier Cascades Inc. Kingsey Falls, Que./(Qué.)	Scrap Paper/ Rebut de papier	26,471
Les Entreprises Beaver Ltée Dorval, Quebec/(Québec)	Engine and Propeller/ Moteur et hélice	26,000
Latzie Surplus Inc. Laval, Quebec/(Québec)	Generators - Motor - Compressor/ Générateurs - moteur - compresseur	25,889
Midwest K. France La Plaine, France	Clothing/ Vêtements	25,600
Colin Peel Surplus Ltd. Kings Co. N.S./(N.-É.)	Clothing Textiles/ Tissus à vêtements	25,131
British Columbia Buildings Corp. Victoria, B.C./(C.-B.)	Appliances/ Accessoires	25,000
Sed Systems Inc. Saskatoon, Saskatchewan	Lathe - Milling Machine/ Fraiseuse	25,000

Five year review

Sommaire des cinq dernières années

Fiscal year ending March 31	1982 ('000)	1981 ('000)	1980 ('000)	1979 ('000)	1978 ('000)	Année financière se terminant le 31 mars
Sales - Commodities	$19,092	$17,050	$15,353	$11,966	$12,404	Ventes - Marchandises
Other income	941	893	714	691	825	Autres revenus
	20,033	17,943	16,067	12,657	13,229	
Direct Sales Expenses	257	835	246	239	476	Dépenses directes de vente
Administrative Expenses	4,450	3,744	2,851	2,032	1,690	Dépenses administratives
	4,707	4,579	3,097	2,271	2,166	
Net Recoveries	$15,326	$13,364	$12,970	$10,386	$11,063	Recouvrements nets
Sales by Province and Territory						**Ventes par Province et Territoire**
British Columbia	$ 2,942	$ 3,084	$ 2,250	$ 1,499	$ 831	Colombie-Britannique
Alberta	1,818	1,267	1,071	727	735	Alberta
Saskatchewan	1,153	61	286	250	162	Saskatchewan
Manitoba	794	447	277	463	401	Manitoba
Ontario	6,164	6,020	4,566	3,573	4,120	Ontario
Quebec	2,296	2,943	3,051	3,267	2,423	Québec
New Brunswick	1,043	547	421	294	224	Nouveau-Brupswick
Nova Scotia	1,582	1,272	1,265	716	726	Nouvelle-Écosse
Prince Edward Island	199	146	100	49	94	Île-du-Prince-Édouard
Newfoundland	1,170	660	381	286	306	Terre-Neuve
Yukon and Northwest Territories	294	436	86	117	94	Yukon et Territoires du Nord-Ouest
Outside Canada	578	1,060	2,313	1,416	3,113	À l'étranger
Total	$20,033	$17,943	$16,067	$12,657	$13,229	Total
Statistical						**Statistiques**
Reports of Surplus Received	17,570	16,994	13,846	11,426	10,568	Déclarations de biens de surplus reçues
Report of Surplus Completed	18,020	16,731	11,531	11,770	10,347	Déclarations de biens de surplus complétées
Number of employees at year end	95	86	78	69	67	Nombre d'employés à la fin de l'année